

RAPPORT D'ACTIVITÉS

Juillet-Septembre 2016

Index

Secrétariat général

Rapport trimestriel général

- 04 Réunion de réflexion sur l'orientation stratégique de Metropolis
- 06 Mobilité et durabilité intégrant la dimension de genre dans les aires métropolitaines
- 07 Metropolis prend contact avec 2500 intéressés par les villes
- 07 Assemblée Générale de MeTTA
- 08 Réunion préparatoire du 12e Congrès mondial de Metropolis
- 08 Participation à la réunion de la Global Task Force
- 09 Réunion bilatérale avec le Commonwealth of Local Governments Forum
- 09 Réunion bilatérale avec Cités Unies France
- 10 État du paiement des cotisations annuelles

Secrétariats régionaux

Asie

- 13 Formation sur e-Gouvernance Training on Urban Innovation
- 14 Formation sur Innovation urbaine
- 15 Participation au 2e Forum du réseau asiatique de femmes

Europe

- 15 Débat sur les stratégies Internationales partagées

Amérique du Nord

- 19 Forum mondial de l'économie sociale. GSEF 2016
- 20 Deuxième atelier sur places aéroportuaires durables

Amérique Latine et les Caraïbes

- 22 Guangzhou coopère avec Quito pour la reconstruction suite au séisme

Afrique

23



Secrétariat général

5-6 Juillet Barcelone

Réunion de réflexion sur l'orientation stratégique de Metropolis

Le Secrétariat général de Metropolis a organisé à Barcelone des journées consacrées à la réflexion sur l'orientation stratégique de l'association. Elles ont réuni 64 personnes de 16 membres et organisations collaboratrices.

Cet événement s'est organisé en prenant en considération le contexte actuel marqué par les différents engagements pris sur la scène internationale, parmi lesquels se trouvent les Objectifs de Développement Durable pour 2030 et le nouvel agenda urbain, qui auront un net impact sur les gouvernements locaux membres de l'association. En plus de ces engagements, il faut ajouter à ce contexte l'apparition de nouvelles dynamiques dans l'écosystème international des réseaux de gouvernements locaux qui reconfigurent les relations avec tous les acteurs en lien avec ces dernières.

À partir des différentes dynamiques participatives proposées par le cabinet de conseil D'Aleph, les participants ont réfléchi aux principaux défis de Metropolis et aux meilleures façons de les aborder, ainsi qu'à la transversalisation du genre dans tous les domaines de l'association.

Pendant le premier jour, les participants ont réfléchi à la mission et à la vision de l'association. Ils ont débattu au sujet des principaux défis actuels de la gouvernance urbaine et sur la façon dont Metropolis peut apporter un soutien à ses membres



Séance finale de la réunion sur l'orientation stratégique

Secrétariat Général de Metropolis

pour les aborder. En même temps, un atelier des Metropolis Femmes a été organisé pour présenter la perspective de genre dans les politiques de mobilité, et a fourni l'association avec des premières indications pour intégrer deux thèmes d'une grande importance dans la gestion des métropoles. Des représentants des membres de Metropolis Femmes et des organisations collaboratrices ont partagé les trois principaux objectifs de Metropolis sur les questions du genre :

- La transversalité de la perspective du genre au sein de Metropolis (agenda, stratégies, procédés, activités, etc.)
- Identifier et partager des expériences entre les villes et mener à bien des projets communs permettant de créer et de générer du savoir entre les villes sur la question du genre.
- Positionner Metropolis comme un référent international sur les questions de genre dans les politiques locales, alignées avec l'agenda de l'association.

Le deuxième jour de réflexion a été dédié au débat autour des quatre domaines sur lesquels Metropolis se concentre : l'échange de savoir, la formation, le transfert de politiques et plaidoyer. Organisées en petits groupes, les personnes présentes ont pu échanger pour estimer si les actions menées à bien par l'associa-

tion sont cohérentes avec sa mission et sa vision débattues la veille. Par la suite, un espace a été créé pour des propositions d'amélioration des enjeux les plus importants de l'association et pour réfléchir à la façon dont ils peuvent être menés à bien dans les prochaines années.

Les résultats de ces deux journées de réflexion et de débat seront recueillis dans un rapport contenant les éléments apportés par les participants et les principales conclusions dans le but d'enrichir la session du Conseil d'Administration qui aura lieu à Bogota en octobre prochain.

Membres de Metropolis: Abidjan, Athènes, Barcelone, Berlin, Buenos Aires, Le Caire, Ville de Mexico, Dakar, Île-de-France, Johannesburg, Machhad, Montréal, Région de Bruxelles, Santiago du Chili, São Paulo (État), Séoul.



6 Juillet Barcelone

Mobilité et durabilité intégrant la dimension de genre dans les aires métropolitaines

Afin de commencer un débat au sein de Metropolis autour de deux questions clés pour les aires métropolitaines – la durabilité sociale et la mobilité qui inclut tous les citoyens – Metropolis a organisé l'atelier "Mobilité et durabilité avec la perspective de genre dans les aires métropolitaines", qui a eu lieu à Barcelone.

L'événement, auquel ont participé des représentants de villes membres de Metropolis, de huit municipalités de l'Aire Métropolitaine de Barcelone (AMB) et de quelques organismes collaborateurs, a constitué une bonne occasion pour créer des synergies et un discours interdisciplinaire sur la mobilité et durabilité tenant compte des sexospécificités dans les aires métropolitaines ainsi que, des possibilités de projets à réaliser aussi bien par Metropolis que par les villes.

Au cours de la première partie de l'atelier, deux présentations ont été réalisées, par Séoul et para Barcelone, sur l'importance d'incorporer la perspective de genre dans les politiques de mobilité et de durabilité dans nos villes.

La deuxième partie de l'atelier a été dédiée sur des dynamiques participatives. Au cours de celles-ci, les personnes participantes étaient d'accord sur le fait qu'il était nécessaire de promouvoir une mobilité durable dans nos villes, en écoutant les nécessités et les intérêts de tous les citoyens. Pour cela a été soulignée l'importance d'offrir un système tarifaire intégré qui inclut l'utilisation de plusieurs moyens de transport public et avec des tarifs adaptés au profil et à la capacité économique de collectifs distincts (accessibilité économique). En outre, on a souligné l'importance

du travail inter-municipale et de la collaboration multi-niveau (administrations municipales avec administrations supra-municipales) pour partager les visions et les programmes qui contribuent à promouvoir la mobilité durable accessible à tous et à toutes au détriment du transport privé motorisé. De même, une question clé exposée par beaucoup de villes est l'éradication du harcèlement sexuel, et d'autres natures, dans le transport et les espaces publics. Pour cela, il est nécessaire de disposer de la collaboration et de la complicité de toutes et de tous.

Les personnes participantes ont aussi sollicité à Metropolis d'offrir et de promouvoir un espace de visibilité d'expériences et de bonnes pratiques en relation avec la mobilité et durabilité social en prenant en compte le genre dans les villes.

Membres de Metropolis:

Abidjan, Athènes, Barcelone, Région de Bruxelles, Buenos Aires, Dakar, Santiago du Chili et Séoul.



10-14 Juillet Singapour

Metropolis prend contact avec 2500 intéressés par les villes

Le Sommet mondial des villes (WCS, sigle en anglais), qui se déroule tous les deux ans à Singapour, est un événement majeur réunissant les parties intéressées dans les villes du monde entier, notamment leurs représentants politiques, des experts en gestion urbaine, universitaires et organisations du secteur privé.

Cette année, le WCS s'est centré sur le thème des villes habitables et durables, avec l'innovation à l'avant-garde des communautés urbaines. Le sommet a réuni 125 représentants de 63 villes et régions du monde dans le but d'aborder les défis mondiaux auxquels les villes font face, et afin d'explorer les opportunités dont disposent les gouvernements, organisations de la société civile et institutions du sec-

teur privé pour travailler ensemble à la résolution des problèmes urbains actuels et à venir.

Le WCS 2016 est coorganisé par le Centre de Singapour pour les villes habitables et l'Autorité de réaménagement urbain. Metropolis compte parmi les membres institutionnels du sommet WCS depuis sa première édition, tenue en 2010. 25 membres et organisations partenaires de Metropolis ont participé à la conférence 2016. L'association a été représentée par une délégation de membres de la région Asie, par le conseiller Sunil Dubey et par Mme Agnès Bickart, du Secrétariat général. M. Dubey a été invité en qualité d'intervenant dans une session sur les mégavilles, et a également participé aux sessions sur l'innovation et la gestion urbaine.

Membres de Metropolis: Beijing, Busan, Daejeon, Guangzhou, Machhad, Medellín, Séoul, Shanghai, Tianjin.



12 Juillet Singapour

Assemblée générale de MeTTA

Lors de la mise en place de l'Institut international de formation de Metropolis (MITI) à Séoul, le précédent secrétaire général de Metropolis Alain Le Saux et le conseiller Sunil Dubey avaient déjà commencé à étudier cette question. La Megacity Think Tank Alliance (MeTTA), créée au mois de juillet 2014, compte Metropolis parmi ses membres fondateurs. La MeTTA vise à apporter des solutions aux problèmes susceptibles de se produire au sein des mégavilles, dans l'objectif d'améliorer la qualité de vie de leurs citoyens. En qualité de membre fondateur de la MeTTA, Metropolis apporte son réseau de grandes villes au forum et partage ses connaissances afin d'aider à relever les défis des mégavilles.

Dans le cadre du Sommet mondial des villes célébré à Singapour le 12 juillet, la troisième Assemblée générale de la MeTTA a permis à tous les membres fondateurs et aux partenaires d'aborder les défis actuels des mégavilles

asiatiques et de mettre en avant les activités de l'alliance. L'Assemblée générale a recueilli les demandes actuelles des mégavilles de la région et a été l'occasion pour la MeTTA d'établir une plateforme de collaboration, où les membres ont pu échanger activement leurs connaissances et leurs expériences.

En plus de la troisième Assemblée générale, la MeTTA a organisé un forum sur la mobilité (Systèmes et solutions de mobilité des mégapoles), où les participants ont partagé partager les meilleures pratiques en matière de systèmes de mobilité au sein des mégapoles. Le forum s'était également fixé l'objectif de proposer aux planificateurs urbains et aux législateurs des solutions de mobilité innovantes, pour atteindre un équilibre optimal entre l'efficacité dans l'utilisation des espaces, la conception sociale équitable et les avantages environnementaux.

Membres de Metropolis: Séoul.



7-9 Septembre Montréal

Réunion préparatoire du 12e Congrès mondial de Metropolis

Dans l'ensemble des régions du monde, les métropoles sont confrontées à des défis de taille, non seulement en ce qui touche les enjeux locaux traditionnels tels que les infrastructures et le logement, mais également à l'égard d'enjeux globaux qui ont un impact local, tels que le changement climatique et la migration. Ces enjeux interpellent les métropoles et les amènent à prendre des actions concrètes, innovantes et ciblées pour répondre à l'ensemble des besoins de leurs citoyens.

À l'ère de l'adoption du Nouvel agenda urbain mondial, qui témoigne du rôle central que doivent jouer les métropoles pour répondre aux

enjeux globaux, plus que jamais il est essentiel de poursuivre cet engagement dans les années à venir.

C'est dans cet esprit que l'association des grandes métropoles - Metropolis - tiendra son XIIe congrès à Montréal sous le thème « Enjeux globaux : métropoles en action ».

Le congrès sera une occasion de rassembler les métropoles ainsi qu'un ensemble de partenaires afin d'échanger sur les enjeux locaux et globaux, de faire valoir les approches expérimentées, et surtout de tracer la voie vers l'avenir.



Ville de Montréal

Réunion préparatoire du 12e Congrès mondial de Metropolis



20 Septembre Barcelone

Participation à la réunion de la Global Taskforce

Felip Roca, Secrétaire général de Metropolis, et Octavi de la Varga, Directeur Exécutif, ont participé à la réunion de la Global Taskforce qui s'est tenue dans le cadre de la réunion

extraordinaire de la Commission des Affaires Statutaires de CGLU (19-20 septembre) à Barcelone.



20 Septembre Barcelone

Réunion bilatérale avec le Commonwealth of Local Governments Forum

Le Secrétaire général de Metropolis, M. Felip Roca, et le directeur exécutif, M. Octavi de la Varga, se sont réunis avec le Dr Greg Munro, secrétaire général du CLGF, et Mme Luci Salck, secrétaire générale adjointe. Cette réunion avait pour objet principal de rencontrer le nou-

veau secrétaire général du CLGF et d'identifier les domaines possibles de collaboration.

Metropolis et le CLGF sont membres de Cities Alliance et de la Global Taskforce.



20 Septembre Barcelone

Réunion bilatérale avec Cités Unies France- CUF

À l'occasion de la réunion statutaire extraordinaire de CGLU, le secrétaire général de Metropolis, M. Felip Roca, et le directeur exécutif, M. Octavi de la Varga, se sont réunis avec M. Bertrand Gallet, directeur général de CUF, et M. Simone Giovetti, responsable du pôle Crises et réhabilitation, pour approfondir le travail

développé par le CUF, dans le cadre de CGLU, sur la résilience des villes et les réponses aux catastrophes. Metropolis a proposé à CUF d'incorporer à la Plateforme Policy Transfer toutes les politiques et expériences urbaines de résilience identifiées par CUF comme présentant un intérêt notoire.

État du paiement des cotisations annuelles

Metropolis compte actuellement 137 membres. À la date du 30 septembre 2016, **62 membres ont payé un montant total de 477.119€.**

L'adhésion de la province de South Tangerang sera ratifiée lors du prochain Conseil d'administration qui aura lieu au mois d'octobre à Bogota.

Nous rappelons à tous les membres de Metropolis qu'ils doivent être à jour du paiement de la cotisation annuelle de l'association.

.....

Les frais d'adhésion des membres permettent à Metropolis de continuer à proposer et à améliorer les nombreuses activités et services qu'elle offre.

.....

C'est pour cette raison qu'aux alentours de la fin du mois de juillet, nous avons envoyé un rappel aux membres qui, à la date d'aujourd'hui, n'ont toujours pas réglé leur cotisation de l'année en question.



Secrétariats régionaux

Asie

Europe

Amérique
Latine et
les Caraïbes

Amérique
du Nord

Afrique

Asie



Membres

Ahmedabad	Chengdu	Faisalabad	Hyderabad	Kunming	Shenzhen
Ahvaz	Chongqing	Fuzhou	Incheon	Lahore	Shiraz
Amman	Colombo	Guangzhou	Isfahan	Manila	Surabaya
Bangalore	CPAFFC	Gujranwala	Istanbul	Machhad	Tabriz
Bangkok	Daegu	Gwanju	Jakarta	Nanning	Taichung
Beijing	Daejeon	Gyeonggi	Jilin	New Delhi-NIUA	Taipei
Beyrouth	Dalian	Haikou	Kaohsiung	New Taipei City	Téhéran
Bhopal	Dili	Hangzhou	Karaj	Port Moresby	Tianjin
Busan	Diyarbakir	Hanoi	Katmandou	Ramallah	Ulsan
Changchun	Dubai	Harbin	Kolkata	Séoul	Wuhan
Changsha	Kalimantan Est	Hunan	Kuala Lumpur	Shanghai	Xi'an
				Shenyang	Zhengzhou

Points Focaux



Secrétariat régional
Liu Baochun
Guangzhou



Secrétariat général
Agnès Bickart



Coprésident
Wen Guohui
Maire de Guangzhou



Vice-président régional
Park Won Soon
Maire de Séoul



Vice-président régional
Solat Mortazavi
Maire de Machhad



Bonthu Rammohan
Maire d'Hyderabad



Liangzhi Tang
Maire de
Chengdu



Kadir Topbas
Maire d'Istanbul



Wan Yong
Maire de Wuhan



5-13 Juillet Séoul

Formation sur e-Gouvernance

Le Centre de Développement des ressources humaines de Séoul (Seoul Human Resource Development Center; SHRDC) a conclu avec succès un programme de Formation Metropolis d'une semaine sur l'e-gouvernement. Des participants de huit villes membres de Metropolis- Guangzhou, Shanghai, Jakarta, Hanoi, Chiraz, Taipei, Quito, et Medellin - ont assisté au programme du 5 au 13 juillet 2016.

Tous les participants ont partagé les meilleurs cas de Séoul comme les derniers bus de nuit appelés 'Owl Bus' stratégiquement exploités dans un Big Data comme les principaux services et infrastructures d'e-gouvernance.

En outre, ils avaient l'opportunité de discuter et de comprendre des cas en rapport avec les participants en proposant leur présentation, comme le Portail de Ville Intelligente de Jakarta, l'amélioration du paiement électronique pour des services de Quito, l'outil de Cer-

tification Électronique et le Projet de Licence de Guangzhou, le projet de Ville Intelligente de Hanoi, les stratégies clés des initiatives d'e-gouvernement de Medellin, les objectifs de la Commission économique et d'Information de Shanghai, le Plan directeur TIC de Chiraz et différents éléments de mise en œuvre de projet dans la Ville de Taipei, parmi d'autres.

De plus, le SHRDC leur a fourni des visites de site concernant les projets d'e-gouvernement de Séoul et l'e-gouvernement majeur des institutions liées comme le centre S-PLEX, qui est un multicomplexe pour l'informatique, les médias numériques et le contenu culturel et l'Institut de Recherche et Développement de l'Information Locale de Corée (Korea Local Information Research and Development Institute (KLID) pour en savoir plus sur l'infrastructure pour l'e-gouvernement et élargir les connaissances pertinentes.

Membres de Metropolis: Guangzhou, Hanoi, Jakarta, Medellín, Quito, Séoul, Shanghai, Chiraz, Taipei.



Participants de la Formation sur e-Gouvernance

SHRDC



Formation sur innovation urbaine

Le Secrétariat général de Metropolis pour la région Asie-Pacifique (Guangzhou), en collaboration avec la Chinese People Association for Friendship with Foreign Countries (CPAFFC), a organisé un atelier à Beijing sur le développement de capacités pour les villes chinoises afin d'encourager un environnement d'apprentissage actif centré sur l'innovation urbaine. Emmené par M. Nicholas You, spécialiste urbain expérimenté, et M. Sunil Dubey, conseiller supérieur de Metropolis, l'atelier a démontré comment la création d'environnements urbains innovants employant des solutions technologiques peut bénéficier aux communautés locales.

De nombreux intervenants ont pris part à l'atelier, notamment les représentants de Beijing, Guangzhou et d'autres villes de Metropolis en Chine (et d'autres pays), ainsi que des gouvernements locaux et des partenaires du secteur privé.

Différents dossiers complexes ont été présentés et partagés, et les villes ont travaillé ensemble à l'identification des principaux obstacles à la mise en place de solutions innovantes. Les personnes présentes ont été invitées à développer un cadre conceptuel visant à transférer les idées innovantes vers d'autres villes et

communautés urbaines, au moyen de plateformes d'échange simples.

Le métro de Beijing a constitué l'un des dossiers principaux de l'atelier : avec plus de 10 millions d'utilisateurs par jour, ce système de transport exige une infrastructure et des installations capables de répondre aux besoins d'une communauté plus nombreuse que la population de la Suède, de la Hongrie ou de l'Autriche. Ce système complexe et intriqué de gestion urbaine, dont les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de méthodes traditionnelles de planification, gestion et investissement, doit faire appel à des modes innovants et attrayants de repenser nos villes.

M. Song Jingwu, vice-président de la CPAFFC, a ainsi résumé l'atelier : « L'innovation fondée sur la technologie constitue une part essentielle de notre récente histoire urbaine. Nous souhaitons enrichir cette expérience pour toutes les communautés urbaines du monde, en interconnectant les personnes. Pour cela, nous voulons atteindre une sphère supérieure dans l'innovation au sein de nos villes, une innovation capable de créer de nouvelles idées et d'employer la technologie comme élément vecteur, et non pas comme une fin en soi. »

Membres de Metropolis: Guangzhou



Formation sur Innovation urbaine



1 Septembre Séoul

Participation au 2e Forum du réseau asiatique de femmes

La Seoul Foundation Women and Family a organisé, le 1er septembre dernier, le 2ème Forum du Réseau asiatique de femmes : « Construire des villes sûres et inclusives pour les femmes ». Le but de ce forum était d'analyser l'Objectif de Développement Durable 11 : construire des villes et des établissements humains inclusifs, sûrs, résilients et durables. La Présidente de Metropolis Femmes, Mme Laura Pérez Castaño, a animé la deuxième séance intitulée « Construire des villes sûres du point de vue de la violence ». Mme Pérez a commencé son discours en mettant l'accent sur le Droit à la Ville et à la valeur d'usage de l'espace urbain comme un élément fondamental des villes et des aires métropolitaines. Elle a revendiqué par la suite le triple rôle des gouvernements locaux pour mettre fin à la violence urbaine dans nos villes :

- Diminuer le harcèlement et la violence sexuelle à l'égard des femmes et des filles dans les espaces publics, par le biais de l'implémentation de législations, ordonnances locales et politiques de sensibilisation permettant de modifier les comportements culturels, en coordination avec de différents acteurs de la société civile et organisations féministes.
- Diminuer la perception du sentiment d'insécurité des femmes et des filles, notamment dans deux domaines : Mobilité et Planification Urbaine.

- Établir des conventions internationales solides comme stratégie clé pour garantir l'efficacité et la durabilité des politiques gouvernementales visant à prévenir, réduire et mettre fin aux différents types de violence exercée à l'égard des femmes et des filles dans les espaces publics.

Le 2ème Forum du Réseau asiatique Femmes s'est achevé par la signature des Recommandations établies lors de ce Forum « Construire des villes sûres et inclusives pour les femmes » entre les villes asiatiques invitées et la Présidente de Metropolis Femmes.

Ces recommandations ont déjà été abordées lors du débat de la séance « Dialogue Asiatique » tenue le 31 août dernier où Mme Laura Pérez a eu l'occasion de rencontrer plusieurs représentantes de l'association Huairou Commission, coorganisatrice avec Metropolis Femmes et autres organisations de la séance Gender Assembly Day d'Habitat III.

Le but est d'inclure ces recommandations dans le Nouvel Agenda Urbain, qui sera adopté lors de la Conférence Habitat III. Pour lire les recommandations (en anglais), cliquez ici.

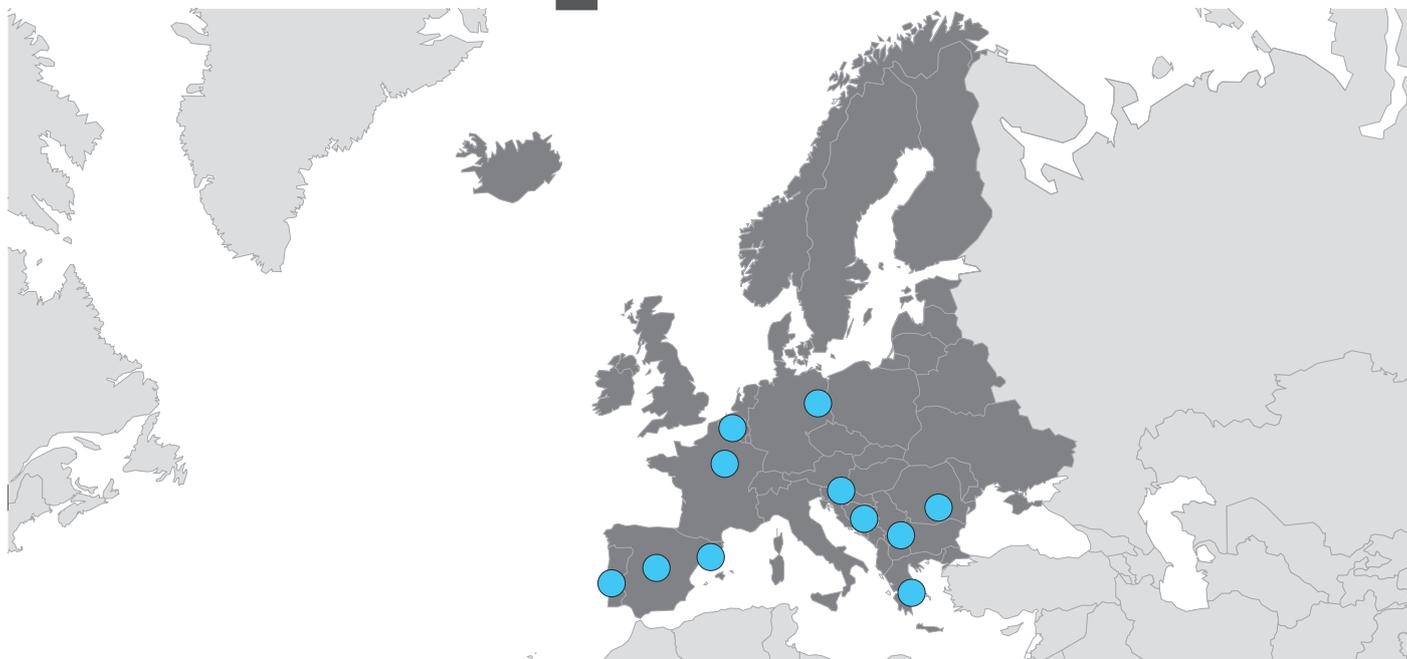
D'autre part, la Présidence de Metropolis Femmes a profité de son séjour à Séoul pour tenir une réunion avec le président du SHRDC, siège des programmes de formation de Metropolis, M. Ahn Joon Ho et lui proposer de collaborer ensemble pour l'intégration de la dimension du genre dans les différents programmes de formation de 2017, premier objectif du nouveau plan de travail de Metropolis Femmes.

Membres de Metropolis: Séoul, Barcelone.



2e Forum de réseaux de femmes asiatiques

Europe



Membres

Athènes
Barcelone

Berlin
Région de
Bruxelles

Bucharest
Île-de-France

Lisboa
Madrid

Moscou
Sarajevo

Sofia
Zagreb

Points Focaux



Secrétariat régional
Barbara Berninger
Berlin



Secrétariat général
Mireia Zapata



Coprésidente
Ada Colau
Maire de Barcelone



Coprésident
Michael Müller
Maire de Berlin



Trésorier
Jean-Luc Vanraes
Vice-Président du Comité de
Direction, finance. Bruxelles/
Groupe SRIB



Laura Pérez
Conseillère de Barcelone
Présidente Metropolis Femmes



À être désigné
Île-de-France



8 Juillet Barcelone

Débat sur les stratégies Internationales partagées

Des représentantes de 7 membres de Metropolis accompagnés par autres régions métropolitaines du monde entier ont débattu ensemble au sujet des stratégies pour l'internationalisation mises en place par les grandes métropoles face à la dynamique internationale actuelle et les contextes nationaux.

Ce débat a été réalisé dans le cadre de la journée « Les stratégies internationales des grandes métropoles », organisée par l'Aire Métropolitaine de Barcelone, l'Alliance euro-latinoamericana de coopération entre villes AL-LAs et l'Institut barcelonais d'Études Internationales en collaboration avec l'Union Européenne et le Gouvernement de la Ville de Mexico.

Octavi de la Varga, le directeur exécutif de Metropolis, était également présent lors de cette journée et il a animé le débat qui a servi de travail de préparation pour Habitat III. Au cours du débat, les participants ont échangé des expériences dans la définition des axes thématiques prioritaires pour la connexion des villes avec l'extérieur et les actions entreprises pour les aborder ; mais aussi sur des stratégies d'intégration de différents acteurs dans la construction de l'agenda international de la ville et de présentation de comptes.

Membres de Metropolis: Ville de Mexico, Johannesburg, Medellin, Montréal, São Paulo (État), Séoul.



Débat sur les stratégies Internationales partagées

Amérique du Nord



Membres

Atlanta

Guadalajara

Ville de
Mexico

Monterey

Montréal

Puebla
Toronto

Points Focaux



Secrétariat régional
Mariana Flores
Ville de Mexico



Secrétariat général
Teresa Oliver

Membres du Conseil d'administration



Président
Denis Coderre
Maire de Montréal



Vice-président régional
Miguel Ángel Mancera
Chef du Gouvernement de la
ville de Mexico



7 - 9 Septembre Montréal

Forum mondial de l'économie sociale GSEF 2016

La ville de Montréal a accueilli le Forum mondial de l'économie sociale, GSEF 2016, lequel a réuni 330 hauts représentants de villes du monde entier (30 pays), avec la participation active d'organisations internationales.

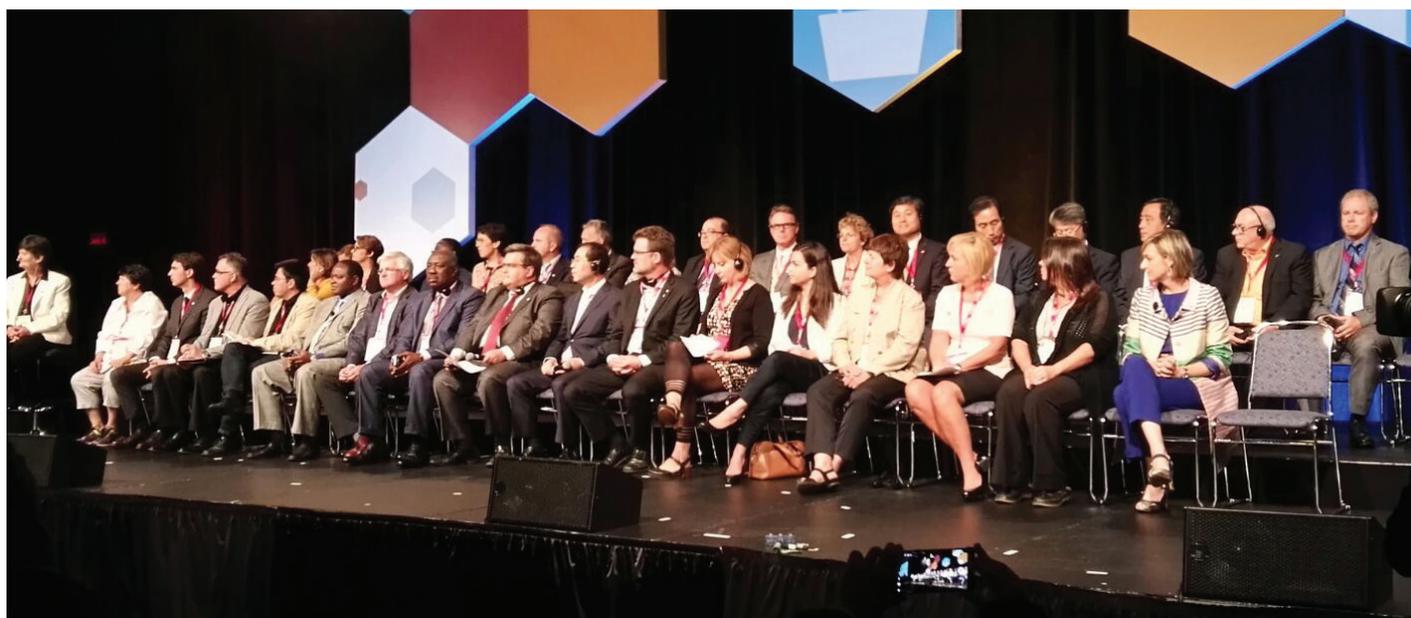
L'association Metropolis, membre du Comité d'honneur de cette édition, a modéré deux tables rondes par le biais d'Octavi de La Varga, son Directeur exécutif.

Felip Roca, Secrétaire général, a clôturé le GSEF aux côtés d'autres réseaux de villes en lançant un message clair : « Les grandes métropoles sont des forums d'opportunités et de développement, mais donnent également à voir la face la plus visible de l'inégalité. C'est précisément en cela que le lien entre les gouvernements locaux et l'économie sociale peut constituer la garantie du bien-être des citoyens. Au vu de

ces éléments, les villes semblent parfaitement adaptées au développement d'une économie sociale avec un impact majeur. »

Le réseau C.I.T.I.E.S., qui compte parmi les résultats de ce forum, sera basé à Montréal et bénéficiera du soutien de Séoul. Metropolis souhaite collaborer au plus tôt dans ce réseau, centré sur l'économie sociale et solidaire, dont la première réunion s'est déroulée à Montréal dans le cadre du GESF. L'idée est de créer des synergies avec d'autres réseaux de gouvernements locaux et la société civile afin de faciliter la diffusion d'initiatives dans le domaine de l'économie sociale et solidaire, en encourageant l'échange de connaissances et l'adoption de bonnes pratiques à échelle internationale.

Membres de Metropolis: Montréal, Séoul.



Sesión du GSEF 2016

GSEF 2016



20 Septembre Atlanta

Deuxième atelier sur places aéroportuaires durables

Un an après l'atelier organisé à Paris, le deuxième atelier de l'initiative Places aéroportuaires durables s'est tenu à Atlanta aux Etats-Unis. Il a réuni des représentants de six aéroports internationaux (Atlanta, Paris-CDG, Pékin, Dakar, Vantaa, Barcelone), ainsi que des experts, consultants et universitaires venant d'Atlanta, Paris, Hong-Kong et Vancouver. En tout, vingt-cinq professionnels de haut niveau ont participé à l'atelier.

Lors de l'atelier de Paris tenu en octobre 2015, les participants avaient identifié dix défis clés liés à la planification et au développement durables des places aéroportuaires.

L'objectif principal de l'atelier 2016 était d'identifier et de partager des bonnes pratiques liées à ces 10 défis clés. Lors de la journée de travail, les participants se sont répartis en groupes de travail thématiques, chaque groupe traitant l'un des défis clés. Cette méthode de travail a permis de faire émerger des bonnes pratiques mises en œuvre par différentes places aéroportuaires internationales concernant une grande variété de sujets : mobilité et accessibilité, planification et développement urbain, gouvernance, compétitivité...

Le programme de la journée comprenait également une visite du Georgia Resource Center – un centre de ressources de renommée internationale opéré par Georgia Power et dédié à l'attraction d'investisseurs privés en Géorgie. Le 22 septembre, les participants ont également profité du business tour organisé par la Commission Régionale D'Atlanta (ARC) sur le territoire de la Place Aéroportuaire d'Atlanta. Cette visite, organisée conjointement avec le Séminaire International d'Hubstart, a permis de découvrir les principaux sites et projets de développement économique autour de l'aéroport, comme le nouveau siège de Porsche, la ville de College Park, la reconversion de l'ancienne base militaire de Fort McPherson, ainsi que les nouveaux terminaux actuellement en construction.

L'objectif final de l'Initiative est la publication en juin 2017 d'un Guide de Bonnes Pratiques des Places Aéroportuaires Durables. Un troisième atelier se tiendra début 2017 pour achever le travail réalisé lors des deux premiers ateliers.

Membres de Metropolis: Atlanta, Barcelone, Beijing, Dakar, Île-de-France.



Initiative places aéroportuaires durables, 2e atelier

Ville d'Atlanta

Amérique Latine et les Caraïbes



Membres

Belo Horizonte	Buenos Aires	La Habana	Medellin	Quito	Santiago de Chili
Bogotá	Guarulhos	La Paz	Minas Gerais	Ró de Janeiro	São Paulo (Ville)
Brasília	Guayaquil	Maracaibo	Montevideo	Rosario	São Paulo (État)
			Porto Alegre	San Salvador	Zulia

Points Focaux



Secrétariat régional
Marcos Campagnone
São Paulo State



Secrétariat général
Xavier Borrell



Secrétariat général
Lia Brum



Co-président
Samuel Moreira
Chef du gouvernement
de l'État de São Paulo



Vice-président régional
Jaime Fuentealba
Président de la Commission
Internationale du Conseil
Régional de Santiago du
Chili



Mauricio Rodas E.
Maire de Quito



José Fortunati
Maire de Porto Alegre



Horacio Rodríguez Larreta
Chef du gouvernement de la
Ville de Buenos Aires

Guangzhou coopère avec Quito pour la reconstruction suite au séisme

Suite à un appel aux membres de Metropolis lancé par le Secrétaire général et le District métropolitain de Quito au mois de mai, le Gouvernement municipal de Guangzhou vient de donner 500 millions de yuans (soit près de 75 000 USD) pour aider les enfants, adolescents et familles affectés par le séisme de magnitude 7,8, survenu en Équateur le 16 avril dernier.

L'aide de Guangzhou a pu se matérialiser grâce à l'intervention du Secrétariat général de Metropolis et à la direction du District métropolitain de Quito en vue d'établir un réseau de solidarité mondial pour la reconstruction suite au séisme. La Municipalité de Quito a signé un accord interinstitutionnel avec UNICEF Équateur pour que cette institution reçoive et canalise les ressources données à Quito, destinées à des projets éducatifs, sanitaires et de soins aux enfants.

Dans sa lettre de remerciement à Wen Guohui, Maire de Guangzhou, Mauricio Rodas, Maire de Quito, a indiqué « qu'à travers notre participation commune à Metropolis, nous allons recevoir ces fonds, dont vous avez l'assurance qu'ils seront employés de la meilleure manière pour répondre aux besoins immédiats des enfants de Manabí et d'Esmeraldas » (les deux provinces côtières équatoriennes affectées par le séisme).

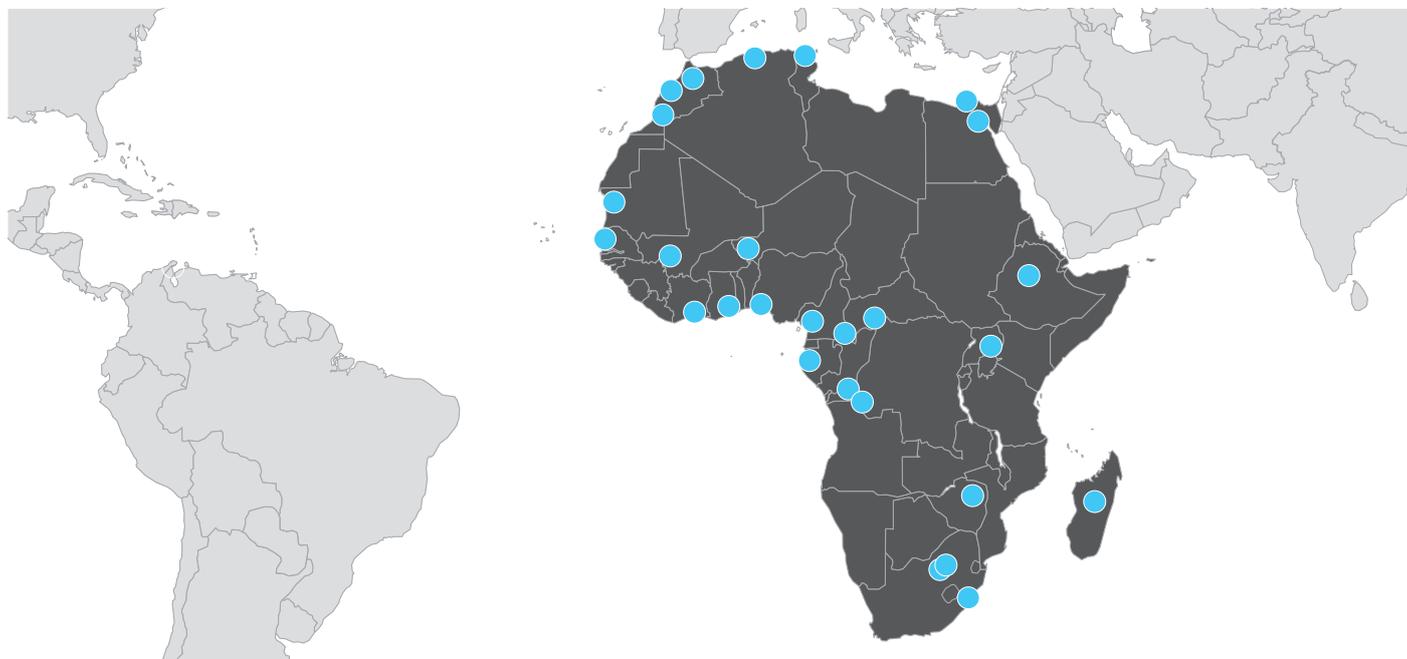


Programmes pour aider les enfants, adolescents et familles affectés par le séisme

UNICEF

Afrique

Au cours de ce trimestre, nous n'avons pas identifié d'activités de Metropolis en Afrique. Pour plus d'informations sur les activités régionales des membres, **veuillez consulter notre site web.**



Membres

Abidjan	Alger	Brazzaville	Dakar	Johannesburg	Nouakchott
Accra	Antananarivo	Le Caire	Douala	Kampala	Rabat
Addis Ababa	Bamako	Casablanca	Durban	Libreville	Tunis
Alexandria	Bangui	Cotonou	Gauteng	Marrakech	Victoria
			Harare	Niamey	Yaoundé

Points Focaux



Secrétariat régional
Rahmatouca Sow Dieye
Dakar



Secrétariat général
Hélène Jourdan



Co-président
Herman Mashaba
Maire de Johannesburg



Vice-président régional
Robert Beugré Mambe
Gouverneur d'Abidjan



Trésorière adjointe
Jacqueline Moustache-Belle
Maire de Victoria



Khalifa Ababacar Sall
Maire de Dakar



Maty Mint Hamady
Présidente de la
Communauté Urbaine de
Nouakchott



Mohamed Sadiki
Maire de Rabat



Mostafa Madbouly
Ministre de la Planification
et du Logement du Caire

Secrétariat général

Avinyó, 15. 08002 Barcelone (Espagne)

Tel. +34 93 342 94 60

Fax: +34 93 342 94 66

metropolis@metropolis.org

metropolis.org
